

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة السنوية

روما، 3-6/6/2014

تقارير التقييم

البند 7 من جدول الأعمال

رد الإدارة على التوصيات الواردة في التقرير
التجميعي لسلسلة تقييمات أثر الغذاء مقابل
إنشاء الأصول (2011-2002)

للنظر



Distribution: GENERAL

WFP/EB.A/2014/7-B/Add.1*

30 April 2014

ORIGINAL: ENGLISH

طُبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الاطلاع على وثائق المجلس التنفيذي

في صفحة برنامج الأغذية العالمي على شبكة الإنترنت على العنوان التالي: (<http://executiveboard.wfp.org>)

* أعيد إصدارها لأسباب فنية

مذكرة للمجلس التنفيذي

هذه الوثيقة مقدمة للمجلس التنفيذي للنظر

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين قد تكون لديهم أسئلة فنية تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

مدير شعبة إدارة ورصد الأداء: السيد C. Kaye هاتف: 066513-2197

كبير مستشاري البرامج، إدارة تسيير العمليات: السيد G. C. Cirri هاتف: 066513-3677

مستشار البرامج، فرع إدارة الأداء وإعداد التقارير: السيد C. Martino هاتف: 066513-3576

للاستفسار عن توفر وثائق المجلس التنفيذي، يرجى الاتصال بوحدة خدمات المؤتمرات (هاتف: 066513-2645).

الخلفية

- 1- يعرض هذا التقرير رد الإدارة على توصيات التقرير التجميحي لسلسلة تقييمات أثر الغذاء مقابل إنشاء الأصول (2002-2011)، الذي كان قد تضمن نتائج التقييم المستخلصة من بنغلاديش وإثيوبيا وغواتيمالا ونيبال والسنغال وأوغندا فيما يتعلق بآثر أنشطة الغذاء من أجل إنشاء الأصول والدروس المستخلصة من مواءمة هذه الأنشطة مع الأهداف الخاصة بقدرة سبل العيش على الصمود.
- 2- ويسر البرنامج أن يلاحظ النتائج الإيجابية المتعلقة بالتحسينات القصيرة الأجل والمتوسطة الأجل في المجتمعات المحلية المستهدفة، ولاسيما الفوائد الكبيرة التي حصلت عليها النساء. وقد أشارت التقييمات إلى الصعوبات التي جرت مواجهتها، من قبيل النزاع الطويل الأجل والكوارث الطبيعية والنقص في تمويل المشروعات وفي مواردها.
- 3- ومن الجدير بالذكر أن البرنامج، منذ إجراء التقييم، عزز جودة برمجة أنشطة الغذاء من أجل إنشاء الأصول. ففي عام 2011، تم إصدار توجيه برنامجي يغطي أنواع سبل العيش، وفئات البرامج، والسياقات البيوفيزيائية والاجتماعية، والقدرات، والشراكات. وفي عام 2014 جرى تحديث لذلك التوجيه استجابة للطلبات الواردة من البلدان المستفيدة للتحويل إلى حالات الانتقال المشروط وإنشاء الأصول في مرحلة مبكرة من عمليات الإنعاش والانتقال، واستجابة لاهتمام الشركاء والمانحين ببناء القدرة على الصمود.
- 4- ويرحب البرنامج بالتوصيات وبالفرص المتاحة لوضع أنشطة الغذاء من أجل إنشاء الأصول في السياق التشغيلي ولتحسين الرصد وخطوط الأساس. وتعرض المصفوفة أدناه تفاصيل إجراءات التنفيذ وخطوطه الزمنية.

رد الإدارة على التوصيات الواردة في التقرير التجميعي لسلسلة تقييمات أثر الغذاء مقابل إنشاء الأصول (20011-2002)

التوصيات	جهة التنفيذ	رد الإدارة والإجراء المتخذ	آخر موعد للتنفيذ
<p>التوصية 1: ينبغي على مكاتب البرنامج القطرية، بدعم من المكاتب الإقليمية ومن المقر الرئيسي، أن تلتزم بجعل برامج الغذاء من أجل إنشاء الأصول متماشية مع السياسة والتوجيهات الحالية، بغية مضاعفة فرص مساهمة الغذاء من أجل إنشاء الأصول في حماية وتعزيز سبل العيش والقدرة على الصمود. وينبغي على البرنامج أن يلتزم كمؤسسة بالحصول على التمويل الملتزم لضمان حصول المكاتب القطرية على الدعم اللازم من المكاتب الإقليمية ومن المقر الرئيسي، لتحديث خطط برامج الغذاء من أجل إنشاء الأصول وأنشطته حسب اللزوم. وتناقش التوصيات التالية مجالات محددة للعمل والتمويل.</p>		<p>موافق عليها جزئياً.</p> <p>يسلم البرنامج بالفرص المتاحة لاستخدام الغذاء من أجل إنشاء الأصول لتعزيز سبل العيش والترويج للقدرة على الصمود. ويعكس التوجيه الذي وضع بصيغته النهائية عام 2011 ثم جرى تحديثه عام 2014 التزام البرنامج بمضاعفة إمكانات الغذاء من أجل إنشاء الأصول.</p> <p>وعلى البرنامج، كمنظمة تحصل على تمويلها من التبرعات، أن يوازن بين تخصيص الموارد لنشاط وحيد وبين الحاجة إلى المرونة في بيئة تشغيلية متغيرة. ومع ذلك، فإن البرنامج ملتزم بمضاعفة دعمه للغذاء من أجل إنشاء الأصول.</p>	
<p>التوصية 2: ينبغي توجيه مزيد من الاهتمام لوضع أنشطة الغذاء من أجل إنشاء الأصول في السياق الملانم، وللاستفادة من الميزات المقارنة التي يتمتع بها البرنامج، على أن تستكمل بأنشطة الشركاء، مع ضمان استدامة الجهود، وبناء التزامات الشركاء بتخصيص الموارد المالية وغيرها من الموارد. وينبغي في المكاتب القطرية التي تستخدم فيها أنشطة الغذاء من أجل إنشاء الأصول لتحسين سبل العيش والقدرة على الصمود، أن تجري الإدارة عملية تخطيط استراتيجي لأنشطة الغذاء من أجل إنشاء الأصول تركز على القدرة على الصمود وعلى الحد من مخاطر الكوارث، مع إشراك الشركاء اللازمين في التصميم والتنفيذ والصيانة وإضفاء الصبغة المؤسسية. وينبغي أن تكون هذه الخطط متوائمة تماماً مع</p>	<p>شعبة السياسات والبرامج والابتكار</p>	<p>موافق عليها.</p> <p>سيجري تعزيز تحديد المواضيع وفقاً للتوجيه المحدث، وتحليل متكامل للسياق، وبرمجة سبل العيش الموسمية والتخطيط التشاركي المستند إلى المجتمعات المحلية.</p> <p>سيوفر ذلك حلولاً حسب السياق وسيحسن تحديد مواضع أنشطة الغذاء من أجل إنشاء الأصول والتخطيط لها وتنفيذها، ومواءمتها مع الأولويات الوطنية والمحلية. وفي حال توفر التمويل، سيجري تدريب الأشخاص المرجعيين للغذاء من أجل إنشاء الأصول في جميع المكاتب الإقليمية وفي بعض المكاتب القطرية.</p>	<p>نهاية عام 2014</p>



رد الإدارة على التوصيات الواردة في التقرير التجميعي لسلسلة تقييمات أثر الغذاء مقابل إنشاء الأصول (2002-2011)			
التوصيات	جهة التنفيذ	رد الإدارة والإجراء المتخذ	آخر موعد للتنفيذ
توجيهات البرنامج الخاصة بالغذاء من أجل إنشاء الأصول واستراتيجيات البرنامج القطرية والأطر الوطنية وأطر الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية.		كما تعالج مسألة تحديد المواضيع في استعراضات المشروعات، مع التركيز على النوعية والاتساق في برامج الغذاء من أجل إنشاء الأصول	قيد التنفيذ
التوصية 3: ينبغي على شعبة السياسات والبرامج والابتكار أن تقدم مزيداً من الدعم والتوجيه للمكاتب الإقليمية والمكاتب القطرية من خلال ما يلي: 3 أ) استعراض التوجيهات الجديدة الخاصة بالغذاء من أجل إنشاء الأصول لضمان مراعاتها للمسائل التي أثارها التقييمات، من قبيل الصيانة والتماصك الاجتماعي والمنظور الجنساني والمستوى الكلي والاستهداف الأسري، وتحديث دليل التوجيهات حسب الحاجة؛ وينبغي أن يقتصر في ذلك على التشذيب وحده حيث أن التوجيهات التي تم تنقيحها مؤخراً تعتبر أداة عالية الجودة لدعم البرامج؛	شعبة السياسات والبرامج والابتكار	موافق عليها. في يناير/كانون الثاني 2014، أنجز البرنامج استعراضاً للتوجيه الخاص بالغذاء من أجل إنشاء الأصول، الأمر الذي أدى إلى وضع واجهة بينية جديدة لتيسير الحصول على المعلومات والتوجيهات المعززة المتعلقة بالشؤون الجنسانية والحماية والاستهداف والضمانات البيئية والاستمرار والتخطيط. وفرت شعبة السياسات والبرامج والابتكار والمكاتب الإقليمية دورتين للتدريب الأولي على التوجيه الجديد في 12 مكتباً قطرياً. وأنجزت تحليلات سياقية لثمانية بلدان، وستنجز أربعة تحليلات أخرى بحلول نهاية عام 2014.	تم التنفيذ نهاية عام 2014
3 ب) زيادة التدريب والمساعدة التقنية للمكاتب القطرية فيما يتعلق بالنهج الواردة في دليل توجيهات الغذاء من أجل إنشاء الأصول، والتي لا تكفي بمعالجة المسائل التقنية المتصلة بتصميم الأصول بل تتناول أيضاً التحليل السياقي المتكامل، والبرمجة الخاصة بسبل العيش الموسمية، والتخطيط التشاركي	شعبة السياسات والبرامج والابتكار	تم وضع تقارير برمجة سبل العيش الموسمية في 12 بلداً، وجرى إعداد المنات من الخطط التشاركية المستندة إلى المجتمعات المحلية، وكثير منها ينفذ أنشطة الغذاء من أجل إنشاء الأصول. ورهنأ بتوفر التمويل، تخطط شعبة السياسات والبرامج والابتكار للوصول إلى 10-15 من المكاتب القطرية مع نهاية عام 2015 ولاستكمال التعميم على جميع المكاتب القطرية المعنية بنهاية عام 2016.	نهاية عام 2015 نهاية عام 2016

رد الإدارة على التوصيات الواردة في التقرير التجميحي لسلسلة تقييمات أثر الغذاء مقابل إنشاء الأصول (20011-2002)

التوصيات	جهة التنفيذ	رد الإدارة والإجراء المتخذ	آخر موعد للتنفيذ
<p>المجتمعي المحلي، وإضفاء الصبغة المؤسسية، وتنمية القدرات الوطنية، وغير ذلك من مسائل؛</p> <p>3 ج) ضمان التعميم الكامل لدليل التوجيهات الجديد على موظفي برامج البرنامج في المكاتب القطرية - بما في ذلك ترجمته إلى الإسبانية والفرنسية - ومواصلة تطوير نظام المعارف والمعلومات بحيث يستوعب الممارسات الجيدة وينقاسمها؛ ولهذا أهمية خاصة بسبب التباين بين المكاتب الإقليمية في مستويات التقدم المحرز في التوجهات الجديدة.</p>	<p>شعبة السياسات والبرامج والابتكار</p>	<p>ستتكفل شعبة السياسات والبرامج والابتكار بترجمة التوجيه إلى الفرنسية والإسبانية، وستضيف بآباً عن أفضل الممارسات في الموقع الخاص بالغذاء من أجل إنشاء الأصول على الإنترنت وذلك كجزء من نظام إدارة المعرفة الذي يجري وضعه.</p>	<p>نهاية عام 2015</p> <p>نهاية عام 2016</p>
<p>التوصية 4: ينبغي على شعبة السياسات والبرامج والابتكار أن تضع دراستين تتناول فيهما المسائل المثارة في التقييمات والتي تتطلب مزيداً المعلومات. وبالشراكة مع مكتب البرنامج للشؤون الجنسانية والمكتب الاستشاري المعني التغذية، ينبغي على الشعبة أن تضع دراسة عن آثار الغذاء من أجل إنشاء الأصول على المرأة، وخصوصاً على الأوضاع التغذوية والصحية للمرأة، والفرص المتاحة لإقامة روابط إضافية بالتغذية نتيجة للتركيز على المسائل الجنسانية. وهناك حاجة إلى تحليلات متعمقة للأمن الغذائي لدى المشتركين في أنشطة الغذاء من أجل إنشاء الأصول بغية زيادة فهم كيفية مساهمة أنشطة الغذاء من أجل إنشاء الأصول بصورة أكبر في الأمن الغذائي. وينبغي إجراء الدراستين هاتين في البلدان التي تعتمد النهج الجديدة في مجال الغذاء من أجل إنشاء الأصول، بحيث تسترشد بهما أدوات وطرائق البرامج. كما ينبغي أن تكون الدراستان متوائمتين مع الدورات البرنامجية بحيث يسترشد بها تصميم البرامج، على أن يتم وضعهما قبل عام 2016.</p>	<p>شعبة السياسات والبرامج والابتكار</p>	<p>موافق عليها.</p> <p>ستوفر الدراسات المقترحة رؤى جديدة تتعلق بالامتثال للنهج الجديد والأدوات الجديدة فيما يتعلق بالغذاء من أجل إنشاء الأصول، وخصوصاً من حيث الشؤون الجنسانية والتغذية والأمن الغذائي. ويمكن أن يشكل قياس القدرة على الصمود جزءاً من ذلك.</p> <p>وتمنع القيود الخاصة بالتمويل إجراء هذه الدراسات، غير أن شعبة السياسات والبرامج والابتكار ستسعى للحصول على الموارد اللازمة.</p>	<p>نهاية عام 2014</p>



رد الإدارة على التوصيات الواردة في التقرير التجميعي لسلسلة تقييمات أثر الغذاء مقابل إنشاء الأصول (20011-2002)			
التوصيات	جهة التنفيذ	رد الإدارة والإجراء المتخذ	آخر موعد للتنفيذ
<p>التوصية 5: ينبغي على شعبة إدارة الأداء ورصده، بالتعاون مع مكتب التقييم، أن تستعرض الدروس المستفادة من التقييمات والتي تتعلق بخط الأساس لأنشطة الغذاء من أجل إنشاء الأصول ولرصدها، وأن تحدد نظم الرصد والإبلاغ المؤسسي بحيث تصبح أكثر فعالية بالنسبة لنتائج الغذاء من أجل إنشاء الأصول ورصد أثرها. ويتعين بعد ذلك أن تضمن المكاتب الإقليمية والمكاتب القطرية توفر التمويل والموظفين للتلبية احتياجات الرصد والتقييم.</p>	<p>فرع الرصد</p>	<p>موافق عليها جزئياً.</p> <p>ستقوم شعبة إدارة ورصد الأداء ومكتب التقييم باستعراض النتائج الخاصة بخطوط أساس أنشطة الغذاء من أجل إنشاء الأصول ورصدها، وبتحديث نظم الرصد والإبلاغ حسب الاقتضاء.</p> <p>ويصعب ضمان أن تتوفر للعمليات الموارد البشرية والمالية الكافية لأغراض الرصد والتقييم نظراً لاعتماد البرنامج على التبرعات في تمويله وللحاجة إلى المرونة في تخصيص الموارد. ومع ذلك، فإن البرنامج قام بتعزيز قدراته من خلال وضع مستشارين للرصد والتقييم في المكاتب الإقليمية وتنمية المهارات على المستوى القطري.</p> <p>وسيوصل البرنامج سعيه للحصول على تمويل موثوق لاستقصاءات خطوط الأساس والاستعراضات والاستقصاءات الأمن الغذائي والتغذية ولتوسيع نطاق رصد الأمن الغذائي والنتائج.</p>	<p>تم التنفيذ</p> <p> قيد التنفيذ</p>